

# energie für Gotha



## Gute Nachricht für alle Kunden

Die Energiepreise von Strom  
und Gas sinken.

# INHALT



## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

*wir gestalten die Energie-zukunft in Gotha – Schritt für Schritt und mit viel Engagement. Der Ausbau unseres Fernwärmenetzes, ein neuer großer Wärmespeicher und unser Leuchtturmprojekt, die iKWK-Anlage in Siebleben: All das bringt die Wärmewende in unserer Stadt spürbar voran, wie Sie auf den Seiten 6–8 lesen können. Auch bei unseren Services tut sich viel: Mit neuen digitalen Angeboten wird Energie für Sie noch transparenter, flexibler und bequemer. Zudem erfahren Sie auf den Seiten 12 und 13 viel Wissenswertes über die Ausbildung bei uns. Viel Spaß bei der Lektüre!*

*Sven Anders,  
Geschäftsführer der  
Gothaer Stadtwerke  
ENERGIE*



## Engagement

Die Unterstützung von Breiten- und Spitzensport ist für die Stadtwerke eine Herzensangelegenheit.



## Grüne Wärme

Mit viel Schwung und innovativen Projekten treiben die Stadtwerke die Wärmewende in der Residenzstadt Gotha zügig voran.



## 11 Clever sparen

Nutzen Sie Ihre Waschmaschine, wenn der Strom günstig ist! Der neue dynamische Stromtarif der Stadtwerke macht es möglich. Was Sie dafür benötigen, erklären wir.

## 12 Talente fördern

Jedes Jahr starten junge Leute bei den Gothaer Stadtwerken ins Berufsleben. Sieben von ihnen erzählen, was sie in ihrer Ausbildung lernen und erleben.

## 15 Rätselspaß

Mitmachen & gewinnen: Lösen Sie das Kreuzworträtsel und gewinnen Sie mit etwas Glück eine hochwertige Kaffeemaschine.





## Energie in Gotha ist smart

Testen Sie die neue Service-App der Gothaer Stadtwerke ENERGIE! Damit können Sie jetzt Ihre Energiegeschäfte komfortabel, digital und papierlos verwalten. Jederzeit und überall. Das spart Ressourcen, Energie und Zeit. So lassen sich beispielsweise Zählerstände direkt per Smartphone oder Tablet übermitteln, Abschläge anpassen und Verbrauchsdaten nachvollziehen. Kunden des dynamischen Stromtarifs erhalten zudem täglich die Börsenpreise des Folgetages und können ihren Verbrauch entsprechend danach ausrichten.

Über die QR-Codes erhalten Sie Infos zum Herunterladen der Stadtwerke-Service-App.



## Energiepreise sinken

Nach stabilen Preisen in 2024 und 2025 folgt zum 1. Januar 2026 die nächste Entlastung.

Gute Nachrichten zum Jahreswechsel: Ab dem 1. Januar 2026 zahlen Kundinnen und Kunden der Gothaer Stadtwerke ENERGIE weniger für Strom und Gas. Möglich wird diese Senkung, weil der Strom an den Energiemärkten günstiger geworden ist und die Stadtwerke vorausschauend am Markt einkaufen. Beim Erdgas fällt ab 2026 die Gasspeicherumlage weg. Die Stadtwerke geben diese Ersparnis eins zu eins an die Kundinnen und Kunden weiter. Auf der Website der Stadtwerke [www.gothaer-stadtwerke-energie.de](http://www.gothaer-stadtwerke-energie.de) können sich Interessierte über den Online-Rechner ein individuelles Angebot erstellen sowie sich telefonisch oder persönlich dazu im Kundencenter beraten lassen.

### Achtung beim Wohnungswechsel!

Seit Juni gilt eine neue gesetzliche Regelung, der sogenannte 24-Stunden-Lieferantenwechsel. Wenn Sie umziehen, müssen Sie jetzt Ihre Energieverträge spätestens 14 Tage vor dem Umzug an- oder abmelden, rückwirkend ist das nicht mehr möglich. Die Gothaer Stadtwerke ENERGIE unterstützen Sie dabei. Über das Kundenportal oder die Stadtwerke-Service-App können Sie Ihre Zählerstände rund um die Uhr bequem online übermitteln. So bleibt alles transparent und stressfrei.

# Partnerschaft, die stärkt

Die Gothaer Stadtwerke ENERGIE stehen auch weiterhin fest an der Seite des Sports in Gotha und in der Region.



**SPORT SCHAFFT GEMEINSCHAFT** und bewegt Menschen – in Gotha ganz besonders. Die Gothaer Stadtwerke ENERGIE unterstützen seit vielen Jahren mit Leidenschaft und Verlässlichkeit den Breiten- und Spitzensport in der Region. Im Mittelpunkt stehen dabei Nachwuchsförderung, Teamgeist und lebendige Vereinsarbeit. Diese Werte verkörpern der FSV Wacker 03 Gotha, der VC Gotha und der Basketballverein BiG in besonderer Art und Weise – stellvertretend für viele weitere engagierte Sportvereine, die das Leben in der Residenzstadt mit Energie, Begeisterung und Zusammenhalt bereichern. —

## MIT FUSSBALLTRADITION FÜR DEN NACHWUCHS

Der FSV Wacker 03 Gotha ist einer der traditionsreichsten Fußballvereine Thüringens. Seit über 110 Jahren steht er für Leidenschaft, Zusammenhalt und sportlichen Ehrgeiz. Mit einem großen Nachwuchsbereich bietet der Verein jungen Talenten Perspektiven, Halt und Gemeinschaft. Die Gothaer Stadtwerke ENERGIE unterstützen als Hauptsponsor seit vielen Jahren sowohl den Spielbetrieb als auch die Jugendarbeit.







## SPITZENVOLLEYBALL AUS GOTHA

Der VC Gotha steht für erfolgreichen Volleyballsport und eine intensive Nachwuchsarbeit, die weit über die Stadtgrenzen hinausstrahlt. Als Meister der 2. Bundesliga begeistert der Verein mit sportlicher Klasse, Leidenschaft und einem starken Gemeinschaftsgeist. Doch Spitzenleistungen entstehen nicht von allein – sie brauchen Unterstützung. Seit vielen Jahren sind die Gothaer Stadtwerke ENERGIE daher ein verlässlicher Partner an der Seite des VC Gotha. Mit ihrer Förderung sichern sie nicht nur den Spielbetrieb der ersten Mannschaft auf hohem sportlichem Niveau, sondern schaffen auch beste Bedingungen für junge Talente aus der Region. Diese wichtige Partnerschaft trägt dazu bei, dass Volleyball in Gotha immer beliebter wird und der Verein viele neue Mitglieder gewinnen kann.



## BASKETBALLFIEBER MIT GROSSER ZUKUNFT

BiG – das sind die „Raketen“ der Residenzstadt und eine feste Größe im regionalen wie überregionalen Basketball. Mit Leidenschaft, Teamgeist und stetigem Erfolg prägt der Verein seit Jahren die Sportszene in Gotha. Die Gothaer Stadtwerke ENERGIE begleiten den Basketball in Gotha e. V. als langjähriger Partner und fördern nicht nur die erste Herrenmannschaft, sondern auch gezielt den Nachwuchs. Im Jahr 2025 wurde die erfolgreiche Zusammenarbeit erneut verlängert – ein starkes Zeichen für Vertrauen und Verbundenheit. Und wenn die „Raketen“ zu Heimspielen starten, ist die Energie auf dem Spielfeld und auf den Rängen spürbar.





# Gotha macht Wärme grün

Mit viel Engagement und Weitblick gestalten die Gothaer Stadtwerke ENERGIE die Wärmewende vor Ort. Zwei Projekte zeigen, wie Innovation und Nachhaltigkeit Hand in Hand gehen.

## **Wärme auf Vorrat: Der neue Speicher macht Gotha zukunftsfähig.**

Am Heizkraftwerk West entsteht ab 2026 ein riesiger Wärmespeicher mit einem Volumen von 2.600 Kubikmetern. Das ist genug, um rund 60 Megawattstunden Wärme zwischenzulagern. So kann Energie, die zu besonders günstigen Zeiten erzeugt wird, gespeichert und später bedarfsgerecht ins Netz eingespeist werden. Das steigert die Versorgungssicherheit, senkt den Brennstoffverbrauch und ermöglicht einen stromoptimierten Betrieb der bestehenden Anlagen. Das innovative Projekt wird zu 60 Prozent über den Europäischen

Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) gefördert. Der Bau startet 2026, die Fertigstellung ist für 2027 geplant.

## **Fernwärme für Hohe Straße und Schützenberg**

In der Hohen Straße und am Schützenberg treiben die Gothaer Stadtwerke ENERGIE den Ausbau der Fernwärme weiter voran. Anlass ist die Sanierung und Umverlegung der Haupttrasse, wodurch sich die Chance ergibt, rund 50 Gebäude neu ans Netz zu bringen. Für Eigentümer lohnt sich das gleich doppelt: Wer sich frühzeitig entscheidet, erhält attraktive Rabatte

**Eine Modelldarstellung des riesigen Wärmespeichers am Heizkraftwerk West (oben). Er kann sehr viel Energie speichern.**





auf die Anschlusskosten. Zusätzlich wird der Hausanschluss mit mindestens 30 Prozent Förderung nach den Richtlinien der BEW unterstützt. „Wir empfehlen allen, sich jetzt zu informieren und den Anschluss einzuplanen“, raten die Stadtwerke. So lässt sich die Förderung optimal nutzen – und die Zukunft der Wärmeversorgung aktiv mitgestalten.

### Stadtwerke investieren in die Zukunft

Mit diesen Projekten zeigen die Gothaer Stadtwerke ENERGIE, wie die Wärmewende vor Ort konkret gelingt: nachhaltig, regional und bezahlbar. Schritt für Schritt wächst ein modernes Wärmenetz, das Energie aus Luft, Sonne und bald sogar aus Abwasser gewinnt. Denn die Stadtwerke haben noch mehr vor: Mit dem innovativen Projekt LINA soll künftig gereinigtes Abwasser als Wärmequelle genutzt werden. Eine groß dimensionierte Wärmepumpe entzieht dabei dem Wasser mit einer Leistung von sechs Megawatt thermisch Wärme und bringt sie auf bis zu 90 Grad Celsius – ideal für die Fernwärmeversorgung. „Mithilfe der neuen Abwasserwärmepumpe werden wir die

vorhandenen Energiequellen direkt vor Ort nutzen – nachhaltig, wirtschaftlich und zukunftssicher“, betont Ferdinand von Stryk, Bereichsleiter für Erzeugung und Wärme. Diese moderne und klimafreundliche Wärmeerzeugungsanlage setzt ganz neue Maßstäbe in Thüringen. Langfristig macht sich Gotha so unabhängig von fossilen Brennstoffen und kann den eigenen CO<sub>2</sub>-Ausstoß deutlich senken. —



### INTERESSE GEWECKT?

Dann vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit Stefanie Nehlert von den Gothaer Stadtwerken ENERGIE für einen neuen Fernwärmeanschluss. Sie erreichen sie unter der Telefonnummer **03621 433-179** oder per E-Mail unter **stefanie.nehlert@gothaer-stadtwerke-energie.de**

# Leuchtturm der Wärmewende

Mit der neuen iKWK-Anlage in Siebleben setzen die Gothaer Stadtwerke ENERGIE ein starkes Zeichen für eine nachhaltige, flexible und zukunftssichere Fernwärme.

**D**ie klimafreundliche Wärmeversorgung in Gotha macht einen großen Sprung nach vorn: Im August haben die Gothaer Stadtwerke ENERGIE ihre neue iKWK-Anlage am Heizkraftwerk Ost in Siebleben feierlich in Betrieb genommen. Nach nur 16 Monaten Bauzeit ist damit ein Vorzeigeprojekt für nachhaltige Energieversorgung entstanden.

Die Anlage vereint drei hocheffiziente Technologien: Ein Blockheizkraftwerk (BHKW), eine Luft-Wärmepumpe und eine Power-to-Heat-

Anlage erzeugen gemeinsam Wärme – flexibel, umweltfreundlich und wirtschaftlich. Das BHKW liefert mit 2,2 Megawatt thermischer Leistung zuverlässig Energie, während Wärmepumpe und Power-to-Heat überschüssige Umweltwärme und Strom aus erneuerbaren Quellen nutzen. So werden rund 400 Haushalte klimafreundlich versorgt, der CO<sub>2</sub>-Ausstoß sinkt jährlich um bis zu 230 Tonnen.

## Positive Auswirkung auf Preise

„Unsere Stadtwerke zeigen mit dieser Anlage, dass Klimaschutz und Daseinsvorsorge Hand in Hand gehen“, betont Oberbürgermeister Knut Kreuch. Stadtwerke-Geschäftsführer Sven Anders ergänzt: „Mit unserer ersten erneuerbaren Wärmequelle übernehmen wir Verantwortung für die Region und gestalten die Wärmewende aktiv mit.“ Der modulare Aufbau erlaubt den flexiblen Wechsel zwischen Gas, Strom und Umweltwärme – das senkt Brennstoffverbräuche und stabilisiert die Fernwärmepreise. 5,2 Millionen Euro investierten die Stadtwerke in die Anlage, die Teil eines 16-Millionen-Euro-Programms für Gothas Wärmeinfrastruktur ist. Bis 2045 soll die Fernwärme vollständig klimaneutral sein. —

**Erklärt Installateuren die neue iKWK-Anlage: Ferdinand von Stryk, Bereichsleiter Erzeugung und Wärme (Bild oben). Auf dem Bild links nimmt er die Anlage gemeinsam mit Gothas Oberbürgermeister Knut Kreuch (Mitte) und Geschäftsführer Sven Anders (re.) in Betrieb.**





# ZÄHLER

## ablesen leicht gemacht

Los geht's: Lesen Sie Ihren Zählerstand zum Jahreswechsel selbst ab. So vermeiden Sie Abweichungen.



**D**ie jährliche Zählerablesung durch die Gothaer Stadtwerke NETZ und unsere beauftragten Dienstleister startet in den kommenden Tagen. Uns ist wichtig, dass Ihre Abrechnung so genau und transparent wie möglich erfolgt. Daher möchten wir Sie motivieren, Ihren Strom- oder Gaszähler am 31.12. selbst abzulesen oder einfach ein Foto des Zählerstands zu machen. Mit Hilfe Ihrer eigenen Mitteilung stellen wir sicher, dass wir Ihren Verbrauch taggenau erfassen. So vermeiden wir Abweichungen und Sie profitieren von einer Abrechnung, die zu Ihrem tatsächlichen Energieverbrauch passt. —



### SO EINFACH MELDEN SIE IHREN ZÄHLERSTAND:

Die Meldung ist in wenigen Minuten erledigt. Am bequemsten geht es über unsere Stadtwerke-Service-App. Dort können Sie den Stand direkt erfassen und übermitteln – ganz ohne Papierkram. Alternativ steht Ihnen das sichere Online-Formular „Zählerstand mitteilen“ auf unserer Website [www.gothaer-stadtwerke-energie.de](http://www.gothaer-stadtwerke-energie.de) zur Verfügung. Gern können Sie uns auch eine E-Mail an [zaehlerstand@gothaer-stadtwerke-energie.de](mailto:zaehlerstand@gothaer-stadtwerke-energie.de) schreiben oder uns telefonisch Ihren Zählerstand unter der Rufnummer **03621 433-222** durchgeben. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Neues Angebot  
für Vermieter!



Unser Team Energiedienstleistungen berät Sie gern zum Thema Submetering. Sie erreichen es unter [edl@gothaer-stadtwerke-energie.de](mailto:edl@gothaer-stadtwerke-energie.de) oder telefonisch unter 03621 433-211.

# Den Verbrauch klar im Blick

Mit Submetering bieten die Gothaer Stadtwerke ENERGIE jetzt eine digitale, faire und transparente Verbrauchsabrechnung für Wärme und Wasser sowie einen Rauchwarnmeldeservice.

**W**ie viel Wärme oder Wasser verbrauchen Mieter in einem Mehrfamilienhaus tatsächlich? Dank moderner Technik lässt sich diese Frage jetzt ganz einfach beantworten. Mit dem neuen Submetering-Service der Gothaer Stadtwerke ENERGIE wird der individuelle Verbrauch jeder einzelnen Wohnung digital erfasst – präzise, transparent und ohne Schätzungen.

Submetering bedeutet, dass jeder nur das zahlt, was er tatsächlich verbraucht. Dafür sorgen moderne Unterzähler in den Wohnungen,

die den Wärme-, Warm- und Kaltwasserverbrauch automatisch erfassen und digital übermitteln. Das lästige Ablesen vor Ort entfällt somit und Mieter erhalten regelmäßig Informationen zu ihrem Verbrauch, entweder online oder per Post.

## Fairness und Kontrolle

Wer sparsam mit Energie und Wasser umgeht, wird direkt belohnt. Gleichzeitig lassen sich ungewöhnlich hohe Werte – etwa durch defekte Geräte oder Leckagen – frühzeitig erkennen. Das schützt vor unnötigen Kosten und vermeidbaren Schäden.

Für Vermieter bietet das digitale System klare Vorteile. Die Abrechnung wird rechtssicher, effizient und transparent und die Verwaltung der Abrechnung deutlich einfacher. Mit Submetering gehen die Gothaer Stadtwerke ENERGIE einen weiteren Schritt in Richtung moderner, nachhaltiger Energiedienstleistungen für mehr Komfort und Umweltbewusstsein im Alltag. —



# Flexibel sparen mit Strom

Mit dem Tarif **meinGOTHAstrom dynamisch** können Sie von den günstigen Börsenpreisen profitieren.

**D**ie Gothaer Stadtwerke ENERGIE bringen mit ihrem neuen Tarif frischen Wind und ein Stück Zukunft in die Stromwelt: **meinGOTHAstrom dynamisch** heißt der neue Tarif, der flexibel und komplett transparent ist. Im Gegensatz zum festen Strompreis ist der dynamische Tarif an die Einkaufspreise der Strombörse gekoppelt. Das bedeutet: Wenn Sonne und Wind viel Energie liefern, sinkt der Preis. Wer seinen Verbrauch geschickt steuert, kann bares Geld sparen.

Voraussetzung ist ein intelligentes Messsystem (iMSys), das den Verbrauch stundengenau erfasst. Die Abrechnung des tatsächlichen Verbrauchs erfolgt monatlich. Ein wichtiger Begleiter für den Tarif ist die neue Service-App der Stadtwerke. Sie zeigt täglich ab nachmittags die Strompreise des Folgetages an und erleichtert damit die Energieplanung. So wissen Kunden genau, wann der Strom am nächsten Tag besonders günstig ist und können in diesen Niedrigpreiszeiten große Verbraucher wie Wärmepumpen und Speicher clever betreiben oder auch ihre E-Autos über die hauseigene Wallbox aufladen.

## SMART METER

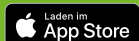
Die Gothaer Stadtwerke NETZ als zuständiger Messstellenbetreiber installieren das intelligente Messsystem (iMSys), nehmen es in Betrieb und konfigurieren es entsprechend dem Tarif.

Das schont den Geldbeutel und das Klima zugleich. Denn wer Strom nutzt, wenn viel Ökostrom im Netz ist, stabilisiert die Netze und fördert aktiv die Energiewende. Der Aufwand dafür ist nicht höher als früher nach den niedrigsten Spritpreisen zu schauen. So wird die Digitalisierung für jeden greifbar. —

## DIGITALER BEGLEITER

Mit der Stadtwerke-Service-App können Sie ihre Energiegeschäfte digital verwalten und die Sparmöglichkeiten des dynamischen Stromtarifs optimal nutzen.

Über den QR-Code gelangen Sie ganz einfach zur App.



Wer große Verbraucher, wie beispielsweise eine Wärmepumpe, im Haus dann nutzt, wenn der Strom günstig ist, kann mit dem dynamischen Stromtarif bares Geld sparen.

# Wir sind die Zukunft

Jedes Jahr starten junge Menschen bei den Gothaer Stadtwerken ins Berufsleben. Aktuell zählt das Team sieben Auszubildende in verschiedenen Berufen – sowohl in technischen als auch kaufmännischen. Hier geben sie Einblick in ihren Alltag.

## FINN LOUIS LECHNER

AUSBILDUNG ZUM ELEKTRONIKER FÜR BETRIEBS-  
TECHNIK, 1. LEHRJAHR

„Ich habe mich schon immer für Physik und Elektrotechnik begeistert. Durch mein Umfeld und den Kontakt zu den Stadtwerken bin ich auf die Ausbildung aufmerksam geworden – und begeistert! Besonders große Freude macht mir die Arbeit in Trafostationen und wenn alles perfekt funktioniert.“



## ERIC NEUL

AUSBILDUNG ZUM INDUSTRIE-  
KAUFMANN, 2. LEHRJAHR

„Am besten gefällt mir der Wechsel zwischen Theorie und Praxis – zwei Tage Berufsschule, der Rest im Betrieb. Bei den Stadtwerken lerne ich viele Bereiche kennen, zum Beispiel Einkauf, Controlling und Marketing – das macht die Ausbildung besonders vielseitig und spannend.“



## ERIK MEIER

AUSBILDUNG ZUM ELEKTRONIKER  
FÜR BETRIEBSTECHNIK,  
4. LEHRJAHR

„Bei den Gothaer Stadtwerken darf ich als Azubi zeigen, was ich kann: Ich montiere Zähler, überprüfe Kabelschränke und führe Stationskontrollen durch. Dank des netten Kollegiums macht alles Spaß – die Zählermontage ist aber meine Lieblingsaufgabe.“



## ZILAN DAUD

AUSBILDUNG ZUR INDUSTRIE-  
KAUFFRAU, 2. LEHRJAHR

„Ich finde es besonders spannend, in vielen Abteilungen der Stadtwerke eingesetzt zu werden. So verstehe ich die Zusammenhänge besser und sehe, wie wichtig unsere Arbeit ist, damit die Menschen zuverlässig mit Energie versorgt werden!“





**LUCA NILS WETTERHAHN**

AUSBILDUNG ZUM IT-SYSTEM-ELEKTRONIKER, 3. LEHRJAHR

„Wenn ein Kollege ein Problem mit der Technik hat, versuche ich, mit Unterstützung eine Lösung zu finden. Das macht mir viel Spaß, weil das Miteinander hier so angenehm ist.“

**PASCAL VOGEL**

AUSBILDUNG ZUM INDUSTRIE-KAUFMANN, 3. LEHRJAHR

„Schon früh durfte ich Aufgaben in der Kundenberatung und damit Verantwortung übernehmen. Es ist richtig schön, wenn Kunden nach einem Gespräch zufrieden nach Hause gehen. Außerdem unterstütze ich andere Teams bei der Verwaltung von Bauaufträgen und beim Einkauf.“

**ERIK WOTAN LAUNER**

AUSBILDUNG ZUM ELEKTRONIKER FÜR BETRIEBSTECHNIK, 3. LEHRJAHR

„Bei den Gothaer Stadtwerken kann ich das in der Ausbildungsstätte und der Berufsschule erlernte Wissen in der Praxis anwenden. Ich wechsele zum Beispiel selber Stromzähler oder habe für den Weihnachtsmarkt die Stromschaltungen der einzelnen Stände mit installiert und freigeschaltet.“



## Erfahrung, die verbindet

Langjährige Mitarbeitende sichern mit ihrem Know-how und Engagement Gothas Energiezukunft.

**SEIT JAHRZEHNTE** halten viele Mitarbeitende den Stadtwerken die Treue – mit Engagement und großem Fachwissen! Auch in diesem Jahr feiern wieder einige von ihnen ihr Dienstjubiläum mit einer Betriebszugehörigkeit von 20 bis beeindruckenden 40 Jahren. Tätig sind sie in den Bereichen Netzführung, Netzwirtschaft, Netzaufrechnung, Netzservice, Netzmanagement, Netzplanung und Netzdokumentation sowie Messwesen. Gerade ihr über viele Jahrzehnte aufgebautes Know-how und ihre große Erfahrung sind von unschätzbarem Wert für die Versorgungssicherheit und Daseinsvorsorge in der Region. Sie wissen worauf es ankommt und geben dieses Wissen mit Leidenschaft an junge Nachwuchskräfte weiter. So entsteht ein starkes Team aus Erfahrung und Zukunft. —

**NACHWUCHSKRÄFTE GESUCHT!**

Lust auf eine Ausbildung bei den Gothaer Stadtwerken? Die Bewerbungsfrist für den 01. 08.2026 läuft noch. Einfach QR-Code scannen und online bewerben!



# Einen Kaffee, bitte!

Als Energielieferant oder für den Genussmoment: Kaffee gehört einfach zum Alltag dazu. Die Vorlieben reichen vom **wolkig-cremigen Cappuccino** am Frühstückstisch bis hin zum **vollmundigen Espresso** nach dem Essen. Mit einer Siebträgermaschine gelingt jede Kaffeespezialität – und das eigene Wohnzimmer wird zum Lieblingscafé.

## DIE QUELLE

In der Regel fasst ein Wassertank bis zu einem Liter. Größere Modelle können direkt mit der Wasserleitung verbunden werden.

## DAS MACHT DRUCK

Je gleichmäßiger der Wasserfluss, desto leckerer der Kaffee. Dafür sorgt die Pumpe. Sie garantiert einen konstanten Druck von 7 bis 15 Bar.

## DAS HERZSTÜCK

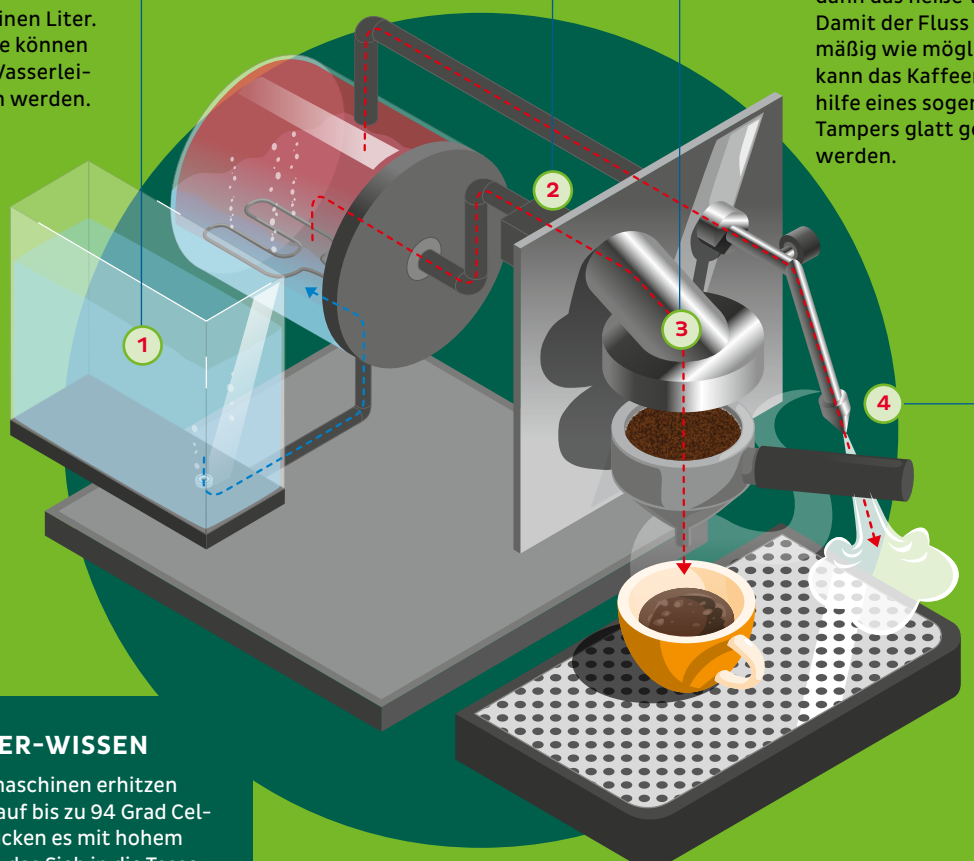
Als Erstes kommt der fein gemahlene Kaffee in das Sieb – woher auch der Name der Maschine stammt. Durch das feine Sieb fließt dann das heiße Wasser. Damit der Fluss so gleichmäßig wie möglich bleibt, kann das Kaffeemehl mit Hilfe eines sogenannten Tampers glatt gedrückt werden.

## GENIESSER-WISSEN

Siebträgermaschinen erhitzen das Wasser auf bis zu 94 Grad Celsius und drücken es mit hohem Druck durch das Sieb in die Tasse. Aromatipp: 7,5 bis 9 Bar machen den besten Geschmack. Außerdem gibt es zwei Arten von Maschinen, die sich in der Anzahl der Kreisläufe unterscheiden. Für Espressoliebhaber reicht eine Einkreismaschine. Bei Zweikreismaschinen laufen Dampf und Wasser aus unterschiedlichen Systemen, wodurch Kaffee und Milch gleichzeitig zubereitet werden – perfekt für Milchschaum-Experten.

## FÜR DAS KLEINE ETWAS

Bei Cappuccino, Flat White und Latte macchiato zählt nicht nur das Kaffeearoma, sondern auch die Milch. Durch die Lanze strömt Wasserdampf, der die Milch heiß und cremig-schaumig macht.





Gothaer Stadtwerke  
ENERGIE GmbH  
Pfullendorfer Straße 83  
99867 Gotha

Tel.: 03621 433-0  
E-Mail: mail@gothaer-stadtwerke-energie.de  
www.gothaer-stadtwerke-energie.de

facebook.com/  
gothaerstadtwerkeenergie

instagram.com/  
gothaerstadtwerke\_energie

youtube.com/@  
gothaerstadtwerkeenergie

linkedin.com/company/  
gothaer-stadtwerke-energie/

**Kundencenter**  
Bertha-von-Suttner-  
Straße 3, 99867 Gotha  
Tel.: 03621 433-222

**Öffnungszeiten**  
Mo.: 8-12 Uhr / 13-16 Uhr  
Di.: 8-12 Uhr / 13-18 Uhr  
Mi.: 8-12 Uhr  
Do.: 8-12 Uhr / 13-16 Uhr  
Fr.: 8-13 Uhr

**Telefonische Erreichbarkeit**  
Mo., Mi., Do.: 8-16 Uhr  
Di.: 8-18 Uhr  
Fr.: 8-13 Uhr

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
Gothaer Stadtwerke ENERGIE GmbH, Pfullendorfer Straße 83, 99867 Gotha; Projektleitung: Dana Hellmann (verantw.); Redaktion: trurnit GmbH | Anna Gumbert-Reif & Kathrin Lohmeyer; Layout: trurnit GmbH | Petra Kargl & Camilo Toro; Fotos: Titel und S.3: iStock – nd3000, S. 2: Adobe Stock – JenkoAtaman, S. 3: iStock – Bevan Goldswain, S. 4-5: BiG e.V., VC Gotha e.V., FSV Wacker 03 Gotha e.V., S. 6: Thoma Architekten, S. 8-9: Sabine Wroblewski-Freund, Adobe Stock – Proxima Studio, S. 10-11: Adobe Stock/divers, S. 14: trurnit GmbH, S.15: De'Longhi; Druck: Evers-Druck GmbH, 25704 Meldorf; Redaktionsschluss: 20.11.2025  
Gender-Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern in diesem Magazin meist die männliche Form verwendet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.

getönte Gesicht-creme	der Stachpalme ähnliche Pflanze	▼	befestigtes Hafenufer	Stärke; physikalische Größe	▼	rollen, kullern
anständig, gerecht (engl.)	▼		▼			3
▼			4	ungezählte Male		aus gegebter Tierhaut
Eierauflauf	Roll- und Eiskunstläufer	▶		▼	1	▼
7						
Stadt in Brasilien (Kurzwort)		wertloses Zeug	▶			
▼		▼		norwegische Hauptstadt	männliches Borstentier	
Frauenname; Buch im A. T.	▶	2			▼	
engl. Weltumsegler (James)	Weltmeer	▼	Knödel, kugelförmige Speise	Kfz-Zeichen Bonn	▶	
▼			▼	Sohn des letzten österr. Kaisers	Währungseinheit	▼
Sammelstelle	offener Güterwagen	▶	8			
▼	5				eingeschaltet, nicht aus	▼
im Einklang (Musik)	schwarzer, metallisch glänzender Singvogel	▶				
▼			6			

## Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

# Glückwunsch!



Das Lösungswort der Ausgabe 1/2025 lautet Prinzessin. Über das Hochbeet freut sich Manfred Schedel aus Gotha.

## Rätseln & gewinnen

Die Buchstaben aus den farbigen Kästchen der Reihenfolge nach unten eintragen und fertig ist das Lösungswort.

### Ihr Preis

Gewinnen Sie eine Espresso-maschine der Marke De'Longhi! Das Modell Dedica Style EC 685.M ist nur 15 Zentimeter breit und passt in jede Küche. Die einstellbare Milchschaumdüse erzeugt cremigen Schaum für Cappuccino und Latte. Perfekt für jede Kaffeepause!

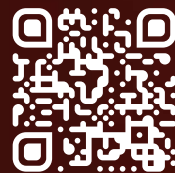
\* Teilnahmebedingungen: Gewinner werden in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Mitarbeiter der Stadtwerke und ihre Angehörigen sind von der Verlosung ausgenommen, ebenso Sammeleinsendungen. Die Gewinnspielteilnehmer sind mit der Veröffentlichung ihres Namens und eines Fotos von der Preisübergabe einverstanden.



## RÄTSELSPASS

### Ihr Weg zum Gewinn

**LÖSEN SIE UNSER KREUZWORTRÄTSEL** und schicken Sie Ihr Lösungswort unter Angabe von Name und Adresse an: Gothaer Stadtwerke ENERGIE GmbH, Pfullendorfer Straße 83, 99867 Gotha oder per E-Mail an: kundenmagazin@gothaer-stadtwerke-energie.de  
Einsendeschluss ist der 15. Februar 2026.\*



# Weihnachten ist, **wo Wärme zuhause ist.**



Die Feiertage sind eine besondere Zeit – voller Lichter, Ruhe und gemeinsamer Momente. Nehmen Sie sich Zeit für das, was wirklich zählt: Familie, Freunde und das gute Gefühl von Zuhause.

**Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Start in ein gesundes, glückliches neues Jahr.**

Ihr Team der Gothaer Stadtwerke ENERGIE

**[www.gothaer-stadtwerke-energie.de](http://www.gothaer-stadtwerke-energie.de)**

Ein Unternehmen der GOTHÄER STADTWERKE GRUPPE

**GOTHÄER  
STADTWERKE  
ENERGIE**